

EDITORIALA

Azterketa orokorra zergatik?

Egun gutxi barru ELAk Bilbo-ko Erakustazokan egingo duen barau eta itxialdian gai asko eta oso desberdinei buruz hausnartuko dute hara biltzekoak diren mila lagunek: presoek eskubideen defentsa eta distentsioaren premia azpimarratzea; gatazkari irtenbidea bilatzeko elkarrizketaren eta bide politikoen aldeko aldarria, eta estrategia bortitzak baztertu beharra; gure herriaren burujabetza bermatuko duen marko berriaren eskariarekin batera, proiektu abertzaleek ezinbestean behar duten eduki soziala...

Gai asko, beraz, baraualdian aztertu beharrekoak. ELAk, presoek eskubideen defentsari garrantzirik kendu gabe, gure gizarteko egoeraren azterketa orokorragoa egin nahi du, une zail honi buruzko iritzia agertu eta irtenbideak plazaratu.

Beraz, ELAren azterketa aberatsa da, ikuspuntu, behar eta eskaera ezberdinak bateratzen saiatzen den heinean; horrek, noski, hausnarketaren emaitza polarizazioaren alde daudenen tesi lineal eta eskematikoetatik aldentzen du.

Sindikatu hau erakunde sozial bat da eta euskal gizartearen aniztasunean txertatuta dago; era askotako talde eta sektoreak biltzen ditu bere baitan. ELAren irizpide eta erabakien oinarria ez dago teoria abstraktuetan; bere abiapuntua gizartea da, eta haren mesederako izan litezkeen irtenbideak bilatzen saiatzea, bai enpreetan, bai esparru politiko nahiz sozialean.

JOSE ELORRIETA EXPLICA LAS CLAVES DEL ACTO DEL 30 DE JUNIO Y 1 DE JULIO EN LA FERIA DE MUESTRAS

"TENEMOS QUE HACER NUESTRO PROPIO ANÁLISIS"

Los próximos 30 de junio y 1 de julio un importante número de cuadros y militantes de ELA va a participar en un encierro-ayuno que se va a celebrar en la Feria de Muestras de Bilbao por los derechos de los presos, por la distensión y por el diálogo (*ver programa en la última página*). José Elorrieta nos explica el significado del acto.

—Los lemas "Euskal presoak Euskal Herrira - Por el diálogo y la distensión - Langilegoarekin bestelako gizartea", indican los puntos centrales de esta jornada de reflexión y reivindicación.

—Sí, la jornada va a estar presidida por la reivindicación de los derechos de los presos y presas y la exigencia de una política penitenciaria que respete los derechos de estas personas y deje de castigar arbitrariamente a sus familias. Es una posición que ELA mantiene en claves de legalidad, de justicia, de humanidad, de respeto democrático a las demandas de nuestra sociedad, de búsqueda de la distensión y trabajo por la convivencia. Es un compromiso que ELA quiere hacer patente una vez más, desde su propia autonomía de análisis y de actuación.

Por otra parte, este acto nos va a dar ocasión de hacer nuestra propia reflexión sobre lo que está pasando y hacerla llegar a nuestra base social y al conjunto de la sociedad. Creo que, en una coyuntura con dificultades e incertidumbres como la que estamos atravesando, ELA tiene el derecho y la responsabilidad de decir cómo ve las cosas.

—La reivindicación de un modelo social distinto está presente en el lema de la jornada.

—En efecto. Las trabajadoras y trabajadores tenemos nuestra visión, nuestros intereses de clase y nuestras prioridades sociales en este proceso, y eso es algo que muchas veces se olvida. Somos muy críticos con cómo se están haciendo las cosas desde este punto de vista y con la falta de orientación social de la gestión que están llevando a cabo las instituciones gestionadas por fuerzas de Lizarragarazi. Un soberanismo sin un contenido de justicia social pierde gas y fuerza expansiva en la sociedad.

—ELA insiste en la necesidad de diálogo y distensión.

—Llevamos años luchando por ambos objetivos y vemos que son hoy más necesarios que nunca: diálogo para abor-



José Elorrieta.

dar los problemas que están en la raíz del conflicto vasco y distensión para facilitar la convivencia, el respeto de los derechos de todas las personas y el clima necesario para la suma de fuerzas. La gente, sea de la opinión política que sea, pide que se dialogue para arreglar los problemas, porque es algo de sentido común. Yo creo, además, que la gente tiene la impresión de que algunos sacan tajada electoral y ventajas políticas a esta situación de enfrentamiento y sufrimiento. Por eso la gente normal, el pueblo llano, exige a los responsables políticos que asuman sus responsabilidades y se dediquen a arreglar las cosas en vez de a empeorarlas.

—Reunir a mil personas en una jornada con este diseño es un reto importante...

—Estamos seguros de que nuestro núcleo militante va a responder y que, además, quienes vengan van a salir encantados de haber participado en este encierro-ayuno del 30 de junio al 1 de julio. Va a ser un acto potente, que dejará huella.

Presoen eskubideen aldeko jarrera agertzearekin batera, ELAk gizarteari egoera politikoaren azterketa helarazi nahi dio



BALANCE DE NEGOCIACION COLECTIVA EN EL METAL

MEJORES SALARIOS EN LOS CONVENIOS A UN AÑO

Los resultados obtenidos en los convenios a un año que se están firmando este año demuestran, una vez más, que la vigencia de los acuerdos que negociamos debe ser lo más corta posible", afirma José Mari Larrañaga, secretario general de ELA-Metal, tras presentar el balance de negociación colectiva en las empresas metalúrgicas que cuentan con más de 50 personas en plantilla o más de 10 afiliadas a ELA.

Dicho balance permite constatar que la media de incremento salarial firmada en los convenios del 2000 -3,75% en Euskal Herria- supera claramente la de las revisiones de los acuerdos con vigencia superior al año -3,36%- que se cerraron antes de este año. En este sentido, destacan los resultados

obtenidos en Gipuzkoa, donde las subidas salariales del 2000 son del 4% y las revisiones, del 3,6%, y de Navarra: los acuerdos de este año dan una media del 4,8% de incremento, frente al 2,93% acordado para las revisiones.

2001, AÑO IMPORTANTE

El responsable de la Federación del Metal destaca el número de acuerdos a un año firmados desde principios del 2000: "De los 110 convenios firmados, 74 tendrán la vigencia mínima, sobre todo en Gipuzkoa, con un 80% del total, y en Bizkaia, donde más del 70% serán a un año".

Por otra parte, el informe sobre la negociación colectiva en el sector del metal indica que en el año 2001 toca negociar pactos en 214



empresas, casi el doble que este, y que afectarán a casi 30.000 personas.

ADEGI OLVIDA A LAS MUJERES

Las declaraciones de Adegí en su asamblea anual muestran una tremenda falta de sensibilidad social, ha denunciado Mikel Noval, responsable del gabinete de estudios de ELA. Noval recuerda que el nivel de empleo de Gipuzkoa se encuentra notablemente por debajo de la media de la UE.

Por otra parte, parece que a la patronal -explica Noval- sólo le interesan los varones de más de 25 años y olvida que en todas las comarcas se dan elevadas tasas de paro juvenil y femenino, incluso en las que existe un mayor nivel de ocupación como Alto Deba. Entre las mujeres de más de 25 años, el paro está en torno al 15% y entre las y de menos de 25 años, es superior al 30%. Noval emplaza a Adegí a explicar por qué muchas empresas no contratan mujeres a pesar de que estén preparadas.

Por otra parte, Adegí no habla de la precariedad y explotación que existe en una situación en la que el 36,6% de la población asalariada no es fijo. En lugar de ello, la patronal solicita, más precariedad (poder despedir sin causa justificada de forma más barata, mayor flexibilidad laboral, etc.).

Por último, llama la atención que se hable de falta de mano de obra cualificada y en los cursos presentados por las asociaciones empresariales a Hobetuz más del 60% corresponda a formación genérica (idiomas, informática de usuarios, etc.), y no a las profesiones en las que dicen que falta mano de obra.

E ikarrizketa Entrevista

LUIS M^a ARANA, ANTE EL BLOQUEO DEL CONVENIO DEL VIDRIO EN GIPUZKOA

"PELEAREMOS EN LAS EMPRESAS"

La convocatoria de huelga indefinida lanzada por ELA en el sector del vidrio de Gipuzkoa en defensa del convenio provincial ha dividido a la patronal del sector. Mientras que algunos empresarios han optado por negociar y llegar a acuerdos con ELA, otros han tratado de frenar cualquier acuerdo. Ante esta situación, ELA ha desconvocado la huelga y ha acordado presentar batalla en las empresas.

-¿Por qué ha desconvocado ELA, sindicato mayoritario, la huelga que debía comenzar el pasado 7 de junio?

-La desconvocatoria se ha producido como consecuencia de que los empresarios más importantes del sector han tomado posiciones muy diferentes. Ahí está, por ejemplo la posición de un patrono que siendo miembro de la mesa negociadora, llega a un acuerdo la víspera del inicio de la huelga con incrementos del 6%. En el lado opuesto se encuentra la empresa "Revestimientos Ezari", donde la patronal presionó a los eventuales para evitar la huelga.

-¿Cuál será la estrategia de ELA ante esta situación?

-Vamos a plantear conflicto en la empresa. Nos hemos resituado y llevado las reivindicaciones del convenio provincial al marco de la empresa, y ahí vamos a pelear. Nos parece inaceptable la propuesta de la patronal en la mesa negociadora, que situaba el incremento salarial en el IPC más un 0,8% y la reducción de jornada se limitaba a 3 horas. Dentro de esta nueva estrategia hemos convocado una huelga indefinida en la empresa "Etxebeste" de Usurbil, para lo que contamos con la Caja de Resistecia de carácter extraordinario

-¿Qué sucede con el convenio provincial?

-Si logramos que la negociación en el seno de la empresa sea un éxito, los empresarios van a tener que retomar las negociaciones en el marco del convenio provincial. Les tenemos que demostrar que también estamos fuertes en la empresa y que tenemos capacidad para llevar el conflicto al seno de las empresas. La negociación sectorial y de empresa tienen que estar ligadas para que podamos hacer, con garantías de éxito, frente a la patronal.

ELA, LAB, ESK ETA EILASEN BILKURA GASTEIZEN GUTUN SOZIALAREN ALDE

HERRITAR ORORI BIZITZEKO BESTE ZOR ZAIO



Es kubide sozialen Gutuna EAE mailan eztabaidatzen ari dela-eta –Nafarroan gaia hustu eta izkin egin zitzaion–, datorren ostiralean, hilak 23, ELA, LAB, ESK eta EILASEk Gasteizko Legebiltzarraren aurrean bilkura egingo dute, behingoz legez oinarritzko alokairu bat ezar dadin, lana egin nahi eta ezin duen ororentzat.

Aipatutako sindikatuek Legebiltzarrera oinarritzko alokairuaren inguruan proposamen zehatza eraman dute: 18 urtetik gora izan eta lanik gabe dagoen herritarrak lanbidearteko gutxieneko soldata adina jaso behar du, hots, 70.680 pezeta. Eta bizikide den adin nagusiko lagun bakoitzeko gutxieneko soldataren erdia gehitu behar litzateke: Bi lagun izatekotan, 106.020 pezeta, hiruren kasuan, 141.360, etab.

Sindikatuek diotenez, alokairu horren zioa zera da, legeak bizitzeko behar beste baliabide jasotzeko bermea biltzea. Hartara, bestelako diru-sarrerak ere kontutan

hartu behar ditu herritar bat gutxieneko maila hortaraino iristen denentz erabakitzeke.

Dena dela, bada Gutun Soziala aldeztu duten erakunde sindikalek salatu duten hutsune larri bat: adin txikiko pertsonen egoera, izan ere, Europako Batasunean familiaratik ematen diren laguntzak hemengoak baino askoz ere hobekak baitira. 18 urtetik gorakoentzat ezizik familia osoari pobreziatik irteten lagungarri izango zaizkion diru kopuruak finkatu behar dira.

Bestalde, lan-merkatuko egoera eskasa izanik, goian oinarritzko sindikatuek garrantzi handia ematen diote gutxieneko alokairuari, esplotazioa eta gehiegikeriak saihesteko tresna egokia bailitzateke: inor ez litzateke miseria besterik ziurtatzen ez duten soldaten truke lan egin beharrean egongo, eta enpresek ere gutxieneko soldata maila egokiagoa eskaintzen hasi beharko lukete.

EAEen erakundeek badute gutxieneko alokairua ezartzeke modua: Eustaten arabera, 57.300 milioi behar dira. Sindikatuek azpimarratzen dutenez, borondate kontua da dena: Jaurlaritzaren aurtengo aurrekontuetan 25.000 milioiko superabita espero da; gutxieneko alokairua 2000ko aurrekontu osoaren %6,7 besterik ez litzateke; 1998 eta 1999 urteen arteko aurrekontuen aldea horixe izan zen; iruzur fiskalari buruzko balioespen guztiek kopuru hori erraz gainditzen dute; PFEZaren eta sozietate zergen erreformak urtean 50.000 milioi gutxiago biltzea ekarri du...

Gutun Soziala, gizarteari aurkezten dizkioten beste ekimenak legez, ELA, LAB, ESK eta EILASEk lan harremantarako eta babes sozialeko euskal esparrua egituratzeko ildotik doa. Eta, beste askotan salatu dutenez, bide horretan sakontzeko gabezia nabarmena dauka marko juridiko-politikoak: lan- eta gizarte-gaietan zor zaizkigun ahalmenak (Gizarte Segurantza, lan-legegintza, etab.



● 430 errelebo kontratu

Aurtengo urtarriletik hona 430 errelebo kontratu egin dia Euskal Herrian, hauetariko 374 Euskal Erkidego Autonomoan eta gainontzekoak Nafarroan. Hilabeteak pasa ahala gero eta gehiago dira mota honetako kontratuak eta maiatzean 120 kontratu berri sinatu dira Euskal enpresetan.

● ¡2 minutos de reducción en Koxka de Iruñea!

La federación del Metal de ELA ha criticado el acuerdo suscrito por el Comité de Empresa en la empresa navarra Koxka para reducir la jornada laboral diariamente en 2 minutos. Para ELA, con esta medida no se va a crear empleo y supone un paso atrás en la política de reducción de jornada.

da. En este sentido, no descarta que vuelvan a darse más "maniobras de este tipo por parte de los empresarios para reducir el impacto de la reducción de la jornada laboral".

● Huelga en Zayer de Gasteiz

La pasada semana la plantilla de Zayer de Gasteiz inició una huelga indefinida ante el bloqueo en la negociación del convenio colectivo. Junto a mejoras en materia salarial y de jornada, los trabajadores y trabajadoras de Zayer exigen el mantenimiento de las mejoras sociales y reducción de la precariedad en la empresa. En este sentido, denuncian que en los últimos años con la entrada de ETTs se han amortizado puestos de trabajo en Zayer.

● ELA no firma el convenio de construcción de Bizkaia

ELA no ha suscrito el preacuerdo alcanzado por UGT y CCOO con diferentes patronales del sector de la construcción de Bizkaia, al considerar

que la reducción de jornada de 16 horas en los tres años de vigencia del convenio es insuficiente, así como que no se establecen garantías para el incremento salarial pactado para este período –4,5 para el 2000 y el 150% del IPC para los dos restantes– se aplique en todas las empresas.

Para ELA, el preacuerdo supone un paso atrás, ya que no se recogen mejoras en materia de formación, ni se ponen las bases para creación de una EPSV para los trabajadores del sector de la construcción de Bizkaia.

● ELA apoya la Marcha de Senideak

En la reunión celebrada el 15 de junio el Comité Nacional ha valorado positivamente la Marcha nacional por los presos promovida por la asociación de familiares Senideak, que recorrerá las distintas comarcas de Euskal Herria entre el 17 de junio y el 28 de julio. Se anima por tanto a la militancia de ELA a mantener una posición activa y participativa ante esta Marcha.

Nuevo atraco en formación continua

Con el Gobierno de Aznar, tenemos que tener la mano en la cartera, ya que después de habernos descontado la cuota de formación profesional, unos 6.000 millones, para la formación continua en la CAPV, el ministro de turno nos dice que nos tenemos que conformar con 1.550 millones.

El ministro Aparicio ha dicho que ya se han transferido las cantidades que corresponden a la financiación del Acuerdo Vasco de Formación Continua, que gestiona Hobetuz, y que para que haya financiación complementaria, deberán obedecer a nuevas voluntades políticas". Olvida que el Acuerdo Interprofesional Vasco está realizado en base a los Art. 83 y 84 del E.T. y prevalece y desplaza al Forcem, como ha sido aceptado por los sucesivos gobiernos. La propia ley de presupuestos para el año 2000 establece la financiación del Acuerdo Vasco.

Esta decisión pretende dejar fuera de juego a la fundación Hobetuz que, en respuesta a la convocatoria del año 2000, ha recibido planes de formación por un importe que supera los 9.000 millones de pesetas. Ante tal situación, Hobetuz –con el apoyo de administración, patronal y mayoría sindical y la abstención de CC.OO y de UGT– ha aprobado una resolución por la que reclama la inmediata transferencia de la cantidad restante y el establecimiento de un sistema de financiación estable que permita planificar la formación con normalidad.

Veremos cuál es la respuesta de Madrid. Pero, sea cual sea ésta, el Gobierno de Gasteiz deberá tomar las medidas para garantizar la financiación de la formación continua. No podemos dejar que jueguen con cosas tan serias.

EDU MARKINEZ

30 JUNIO-1 JULIO, BILBAO

Por el diálogo y la distensión

En este ayuno que alrededor de 1.000 militantes de ELA vamos a realizar entre los días 30 de junio y 1 de julio, buscamos realizar una reflexión y una propuesta a favor de la reivindicación "Euskal Presoak Euskal Herrira".

Quiere ser este un acto eminentemente sindical. Desde nuestra autonomía, y respondiendo a los intereses de los trabajadores y trabajadoras vascas, queremos situar esa reivindicación en un contexto más global.

Buscamos, en definitiva, delimitar las condiciones del proceso soberanista en el que nuestra organización está comprometida. Para ELA, ese debate nacional debe centrarse mucho más en un verdadero debate social, en la visión de una Euskal Herria más justa, más abierta y más solidaria. Está en nuestras manos que este encuentro sirva a este propósito.

PROGRAMA

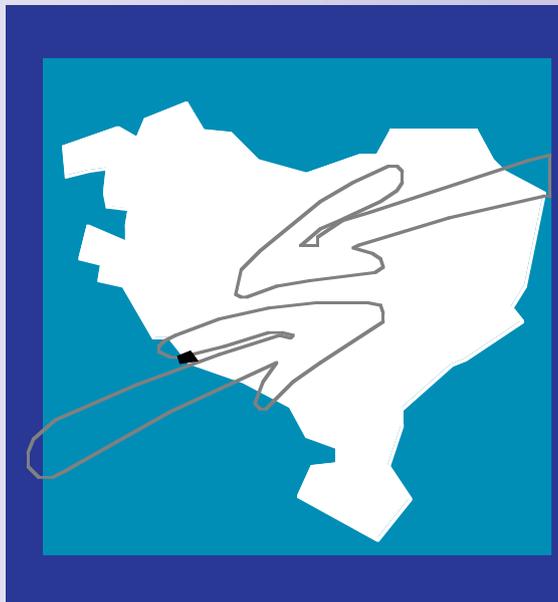
27 DE JUNIO: Entrega documento base

30 DE JUNIO

- 9.30 Entrada
- 10.25 Minuto de silencio
- 10.30 Presentación documento base (Presencia del Comité Nacional en pleno)
- 11.45-13.00 Reflexión, documento por comarcas
- 14.00-15.30 Alec Reid (intermediario en el proceso irlandés).
- 16.30-19.00 1ª Mesa redonda: *Emancipación nacional: Modelo de Sociedad y Poder Político*
Moderador: Mikel Gomez Uranga. Intervinientes: Mario Zubiaga, Javier Villanueva, Salvador Cardus, Mikel de la Fuente
- 20.00-20.15 Lectura de mensajes de apoyo de organizaciones sindicales (AFL-CIO, CSC, CGTP, STUC, CSN...)
- 20.15-22.45 2ª Mesa redonda: *Situación del proceso: Propuestas Políticas*.
Moderador: Mariano Ferrer
Intervinientes: PNV, HB, EA, IU-EB, AB
- 23.30-00.00 Vídeo presos y presas
- 1 DE JULIO**
- 00.00-2.00 Proyección de la película: "En el nombre del hijo"
- 8.30-9.30 Reunión Comité Nacional
- 9.30-9.40 Saludo de Denis Goulet (CSN Québec)
- 9.40-11.30 3ª Mesa redonda: *Euskal presoak-Euskal Herrira*
Moderador: Iñaki Lasagabaster. Intervendrán: Margarita Robles, Miguel Castells, Miembro de Senideak,
- 11.30-11.40 Mensaje de Mary Robinson (alta comisionada de la ONU para derechos humanos).
- 11.40-12.30 Intervención final (secretario general)

LUNES 3 DE JULIO

Entrega a la Delegación del Gobierno español y al Consulado francés de sendos documentos a favor del acercamiento de presos y presas y de abrir un proceso de diálogo y negociación.



BARAUALDIA ETA HAUSNARKETA

Euskal presoak Euskal Herrira

ELAko 1.000 bat militantek ekainaren 30ean eta uztailaren 1ean egingo dugun baraualdian 'Euskal presoak Euskal Herrira' errebindikazioaren inguruan hausnarketa eta proposamena egin nahi dugu.

Gure asmoa ekitaldia batik bat sindikala izatea da. Gure autonomiatik abiatuta, eta euskal langileen interesak aintzat hartzen direlarik, eskabide hori testuinguru orokorrean kokatu nahi genuke.

Beraz, sindikatuak abiatutako burujabetza-prozesuaren baldintzak zehaztu nahi ditugu. ELAren iritziz eztabaida nazionala benetako eztabaida sozial bilakatu behar dugu, Euskal Herri zuzenago, irekiago eta solidarioago bat helburutzat harturik. Gure esku dago topaketa hau eta aipatutako asmo hori modu egokian uztartzea.

EGITARAUA

EKAINAK 27: Oinarrizko agiriaren banaketa

EKAINAK 30

- 9.30 Sarrera
- 10.25 Minutu beteko isilunea
- 10.30 Oinarrizko agiriaren aurkezpena (Batzorde Nazional osoa bertan dela)
- 11.45-13.00 Agiriari buruzko hausnarketa eskualdeka
- 14.00-15.30 Alec Reid (Ipar Irlandako prozesuan bitartekaria).
- 16.30-19.00 Lehen **mahaingurua:** *Eraikuntza nazionala: Gizarte eredua eta botere politikoa*
Aurkezle: Mikel Gomez Uranga. Partaide: Mario Zubiaga, Javier Villanueva, Salvador Cardus, Mikel de la Fuente
- 20.00-20.15 Erakunde sindikalen elkartasun mezuak (AFL-CIO, CSC, CGTP, STUC, CSN...)
- 20.15-22.45 Bigarren **mahaingurua:** *Prozesuaren egoera: proposamen politikoak*
Moderatzaile: Mariano Ferrer.
Partaide: PNV, HB, EA, IU-EB, AB
- 23.30-00.00 Presoei buruzko bideoa

UZTAILAK 1

- 00.00-2.00 "En el nombre del hijo" filmaren emanaldia
- 8.30-9.30 Batzorde Nazionalaren bilera
- 9.30-9.40 Denis Gouleten agurra (CSN Québec)
- 9.40-11.30 Hirugarren mahaingurua: *Euskal presoak Euskal Herrira*
Moderatzaile: Iñaki Lasagabaster. Partaide: Margarita Robles, Miguel Castells, Senideak-eko kide bat.
- 11.30-11.40 Mary Robinsonen mezua (Nazio Batuen giza-eskubideetarako goi-arduraduna).
- 11.40-12.30 Azken hitzaldia (idazkari nagusia)

UZTAILAK 3

Espainiako Gobernu-ordezkaritzari eta Kotsulatu frantsesari agiri bana helaraziki zaie, presoak Euskal Herriratzearan alde eta elkarrizketa/negoiazio prozesuari ekiteko eskatuz.